

~~Wagen~~ **Mrd. HYSPA**

**BABY Sachs Modell S Sport**

Nr. 1 7 9 8

Erkennungsmerkmale des Typs **Bezeichnung "HYSPA Baby Sachs" seitl. a/Treibstoffbehälter**  
 Fahrgestellnummer eingeschlagen **Vorn, oben auf Steuerrohr**  
 Motornummer eingeschlagen **Links, vorn oben a/Kurbelgehäuse, neben Zylinder a/Herstellerplakette**  
 Hersteller des Fahrgestells **Umberto TESTI, BOLOGNA (I)**  
 Hersteller des Motors **FICHTEL & SACHS A.G., SCHWEINFURT a/M. (D)**

**MOTOR SACHS 50 K**  
 Marke u. Typ **Standstartmot.**  
 An H<sup>1</sup>mot. f/F<sup>1</sup>rad, **2-takt**  
 Treibstoff **Benzin/Oelgem.**  
 Zyl-Zahl **1** Takt **2**  
 Zyl.-Schrung **38** mm  
 Nockenhub **42** mm  
 Steuer FS **0,242**  
 Zyl.-inhalt zus. **47** cm<sup>3</sup>  
 Brems FS **1,6**  
 Kühlung **Luft**  
 Lage des Motors **unt.Mitte**

**FAHRGESTELL**  
 Anzahl Achsen **2**  
 Antriebsart **Hinterrad**  
 1. Bremse **Fussbremse: Mechanisch, IB., Rücktritt m/Gestänge, auf Hinterrad.**  
 2. Bremse **Handbremse: Mechanisch, IB., Kabelzug, auf Vorderrad.**  
 3. Bremse **---**  
 Anhängerbremse **---**  
 Lenkung **Normallenker**  
 Anhängervorrichtung **---**  
 Anzahl Vorwärtsgänge **2**  
 Geschw. I. G. Gang **ca. 30** im dir. Gang **40 km/Std.**

**KAROSSERIE**  
**FRISOVAGEL & MARTI**  
 Hersteller **BERN (CH)**  
 Art / Form **Fahrrad mit Hilfsmotor (Rennsport-Form)**  
 Anzahl Türen **-**  
 Sitzplätze **Total 1 \***  
 Vorn **-** Mitte **-** Hinten **-**  
 Sitzplätze **-**  
 Für Motorräder **Sattelstütze -**  
**Schienenwagen -**

GEWICHTSVERHÄLTNISS E UND BEREIFUNG	Vorderräder	Hinterräder	Total
Leergewicht des fahrbereiten Fahrgestells	kg	kg	--- kg
Tragfähigkeit des Fahrgestells (Art. 11 MFV)	kg	kg	--- kg
Fabrikgarantiertes maximales Gesamtgewicht	kg	kg	--- kg
Leergewicht des fahrbereiten Fahrzeuges (karosslari)	kg	kg	<b>54 kg</b>
Nutzlast	kg	kg	--- kg
Fabrikgarantiertes maximales Anhängergewicht			--- kg
Bereifung: Dimension	<b>2 x 18 (22 x 1,75 x 2)</b>		einfach/ <b>REPPAN</b>
Maxim. Tragkraft (pro Reifen <b>75 kg</b> )	pro Achse <b>75 kg</b>	<b>75 kg</b>	

TYPENDESCHREIBUNG MOTORFAHRZEUG-TYPENPROBUNGSKOMMISSION

## ELEKTR. AUSRÜSTUNG UND WARNVORRICHTUNG 6 V.

Scheinwerfer: Marke	C E V	Abblendsystem	Duplolampe mit Abblendkappe 15/15W.
Stand-/Markenlichter	---	Schlusslichter	1, elektrisch, kombiniert mit Rückstrahler (Soffitte)
Stoplichter	---	Kontrollnummerbeleuchtung	---
Richtungssignalers System	---	Lage	---
Warnvorrichtung 1, elektrisch (Summer)		Scheibenwischer	---

## ALLGEMEINE MASSANGABEN

Spurweite	vorn	---	mm
	hinten	---	mm
Gesamtbreite, vorne	550	mm, hinten	---
Achsenabstand	1130	mm	
Gesamtlänge	1740	mm	
Gesamthöhe (unbelastet)	870	mm	
Bodenfreiheit	135	mm	
Oberhang, hinten	---	mm	
Anhängenvorrichtung (Höhe ab Boden)	---	mm	
Anhängenvorrichtung (Oberhang)	---	mm	
Ausserer Wendekreis-Durchm. links	---	mm	
Ausserer Wendekreis-Durchm. rechts	---	mm	
Höhe Sattel ab Boden	710	mm	

## Innenmassen

Länge des Laderaumes	mm
Breite des Laderaumes	mm
Lichte Höhe	mm
Höhe des Laderaumes ab Boden	mm
Seitenladen (Höhe)	mm

## BEMERKUNGEN

\* ) Fahrzeug mit längl. Sportsattel (Sitzbank) ausgerüstet. Länge = 540 mm, Breite = 100 x 190 x 150 mm, mit Wulst. Nur für 1 Person.

Lärmmessungen: Auf 7 m seitlich

Bei max. Betriebsdrehzahl (40 km/Std.) = 77-78 Phon  
Maschinenlärm = 78 Phon

## ÄNDERUNGEN UND ERGÄNZUNGEN (I.M.F.V.)

Ort und Datum der Typenprüfung  
Bern, den 17.2.1956.

Die Typenprüfungskommission